

DE Montageanleitung

EN Mounting instruction

ES Instrucciones de instalación

FR Instructions d'installation

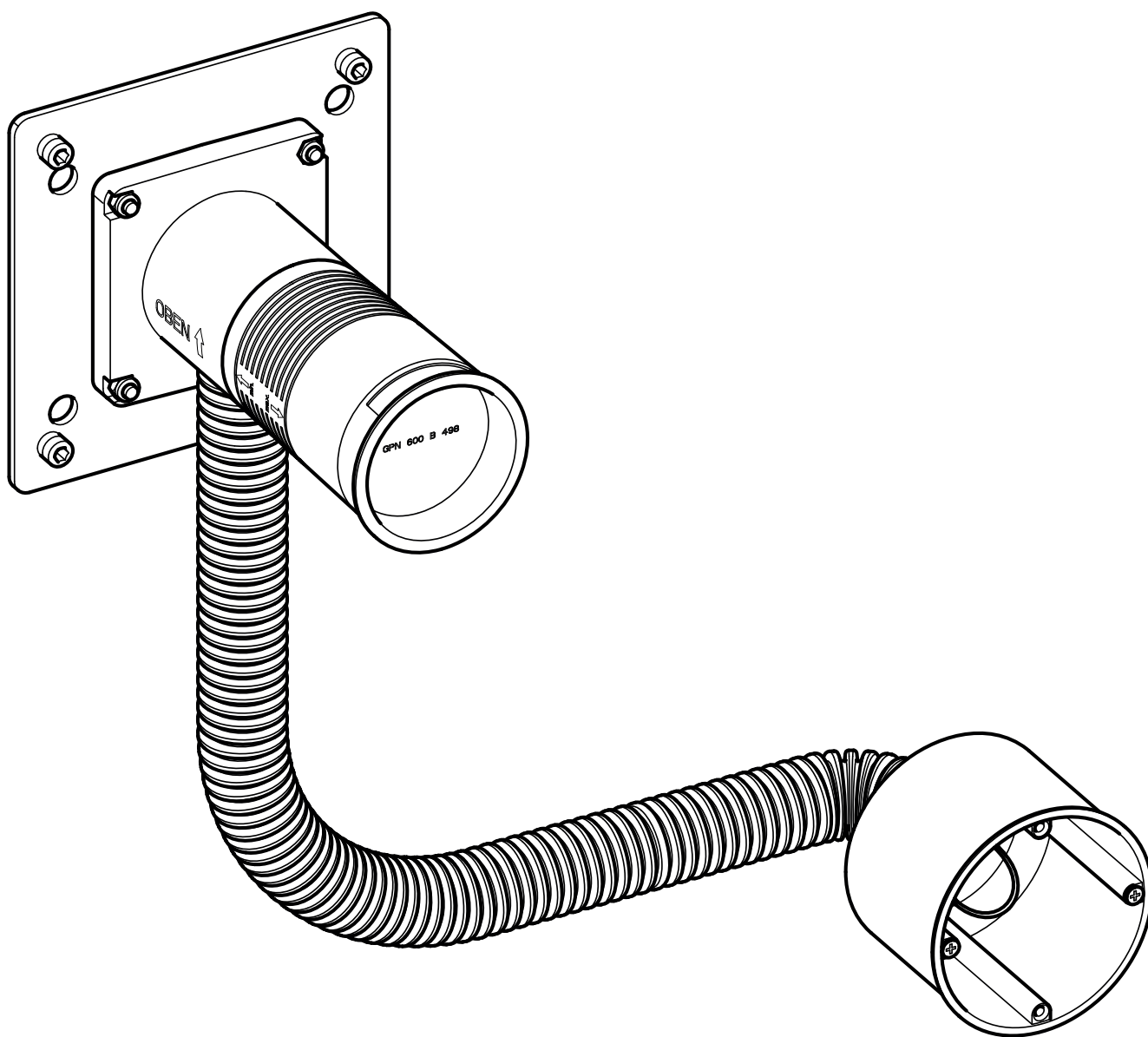
IT Istruzioni per l'installazione

NL Montagehandleiding

CS Návod k instalaci

PL Instrukcja montażu

RU Инструкция по монтажу



59917 000070

DE Einbaumaße

FR Cotes de montage

CS Montážní rozměry

EN Mounting dimensions

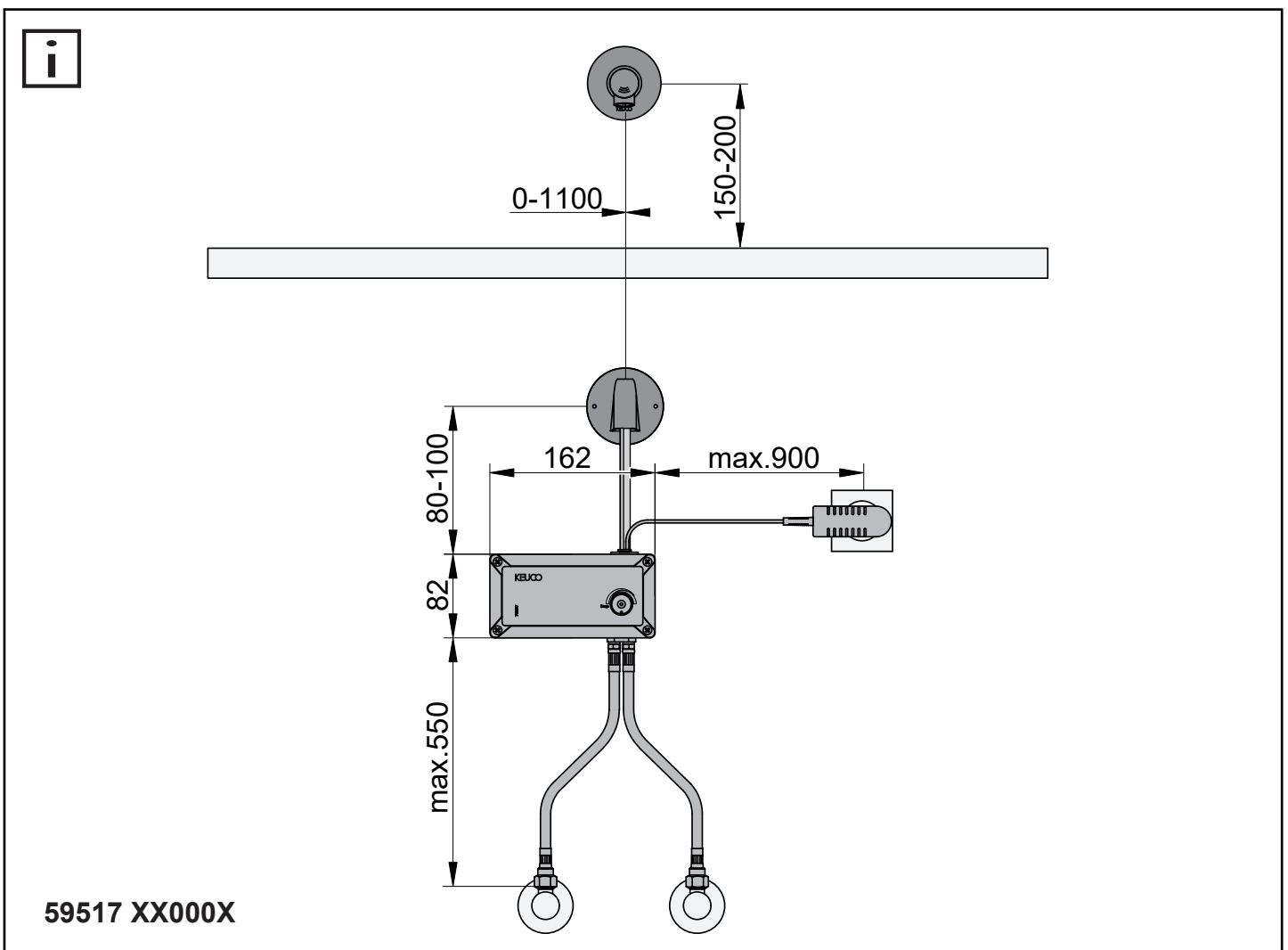
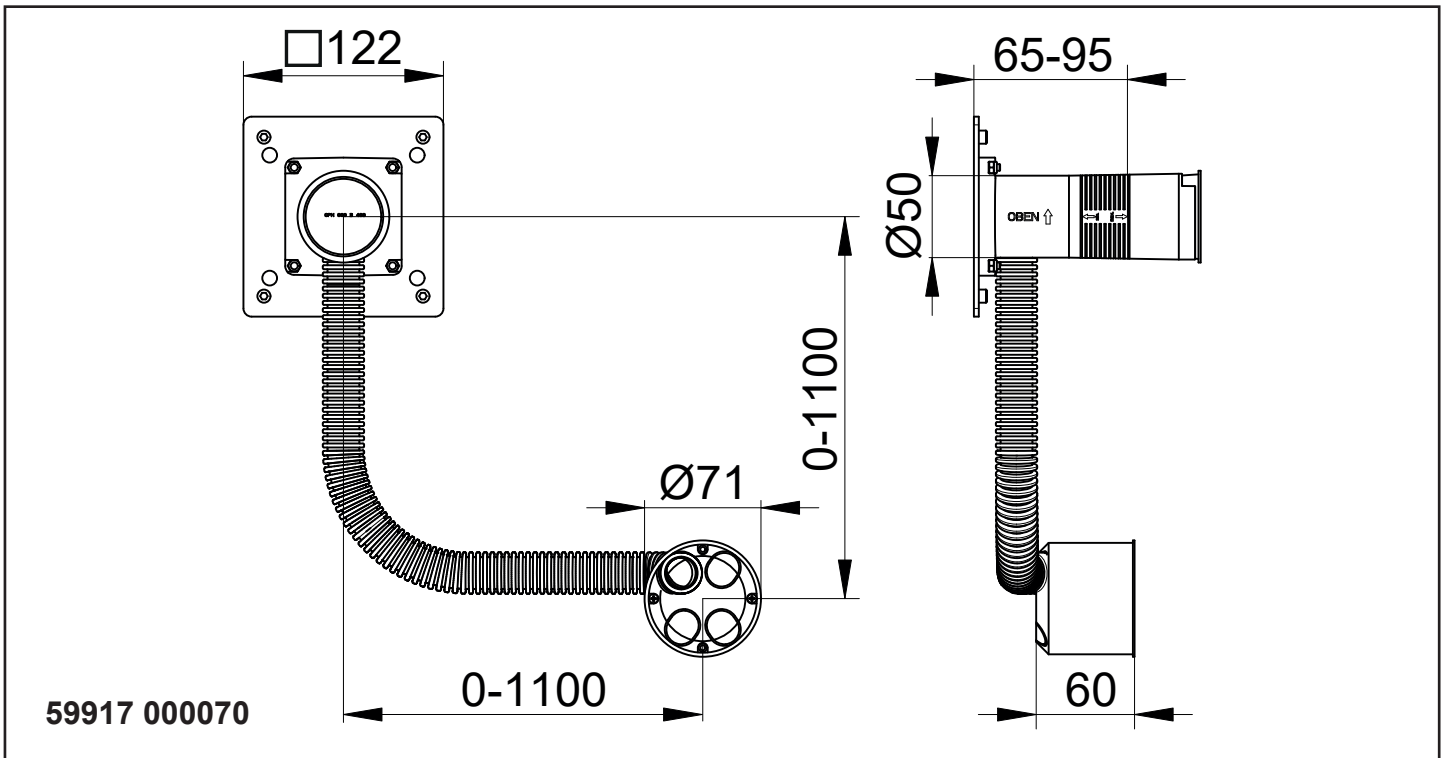
IT Ingombro

PL Wymiary montażowe

ES Dimensiones de montaje

NL Montageafmetingen



RU Монтажные размеры



Symbole und Bedeutung

-  **Achtung!** Warnung vor Personen- oder Sachschaden.
-  **Achtung!** Warnung vor Stromschlag.
-  **Achtung!** Warnung vor Wasserschaden.
-  Hinweis, Tipp oder Verweis
-  Korrekte Montage/Funktionsprüfung
-  Falsche Montage
-  Montagedetail beachten
-  Optional/Zubehör

Verwendungszweck

-  Produkt ausschließlich zur Montage in Innenräumen geeignet!
-  **Achtung!** Installation nur in frostfreien Räumen.

Einbaumaße, siehe Seite 2.



Installation, siehe ab Bild 1 auf Seite 8.
Schlitze und Aussparungen gemäß DIN 1053 erstellen.

Ersatzteile mit Bestellnummern, siehe Seite 11.

Symbols and explanations

-  **Attention!** Warning against bodily injury or damage to property.
-  **Attention** Warning against electric shock.
-  **Attention!** Warning against water damage.
-  Note, tip or reference
-  Correct installation/test of functionality
-  Incorrect installation
-  Observe installation details
-  Optional/accessories

Intended use









-  Product is only suitable for installation indoors!
-  **Attention!** Only install in frost-free places.

Installation dimensions, refer to page 2



Installation, refer to picture 1 on page 8
Create slots and recesses in accordance with applicable local codes.

For spare parts with order numbers, refer to page 11.

Símbolos y significado

-  ¡Atención! Advertencia de daños personales o materiales.
-  ¡Atención! Advertencia de descarga eléctrica.
-  ¡Atención! Advertencia de daños a causa del agua.
-  Indicación, consejo o referencia
-  Montaje/comprobación de funcionamiento correctos
-  Montaje erróneo
-  Observar el detalle de montaje
-  Opcional/Accesorios

Uso previsto

-  ¡Producto adecuado exclusivamente para el montaje en interiores!
-  ¡Atención! Instalación exclusivamente en espacios sin riesgo de heladas.

Medidas de montaje, véase página 2

Instalación, véase imagen 1 en la página 8



Cree ranuras y huecos de acuerdo con los códigos locales aplicables.

Piezas de recambio con números de pedido, véase página 11.

Symboles et leur signification

-  **Attention !** Mise en garde contre les dégâts de personnes et les dégâts matériels.
-  **Attention !** Mise en garde contre les chocs électriques.
-  **Attention !** Mise en garde contre les endommagements par l'eau.
-  Remarque, conseil ou renvoi
-  Montage correct/contrôle fonctionnel
-  Montage incorrect
-  Respecter le détail de montage
-  Option/accessoires

Domaine d'utilisation

-  Le produit ne convient que pour un montage à l'intérieur !
-  **Attention !** Installation uniquement dans des pièces à l'abri du gel.

Cotes d'encombrement, voir page 2

Installation, voir figure 1 à la page 8



Créer des fentes et des évidements conformément aux codes locaux applicables.

Pièces de rechange avec numéros de commande, voir page 11.

Simboli e significato

-  **Attenzione!** Pericolo di lesioni o danni materiali.
-  **Attenzione!** Pericolo di folgorazione.
-  **Attenzione!** Pericolo di danni causati dall'acqua.
-  Avvertenza, consiglio o rimando
-  Montaggio corretto/verifica del funzionamento
-  Montaggio errato
-  Prestare attenzione al dettaglio di montaggio
-  Opzionale/accessorio

Scopo d'uso

-  Prodotto adatto esclusivamente per il montaggio in ambienti interni!
-  **Attenzione!** Installazione solo in ambienti in assenza di gelo.

Ingombro, vedi pagina 2

Installazione, vedi dalla figura 1 a pagina 8



Crea fessure e rientranze in conformità con i codici locali applicabili.

Ricambi con numero d'ordine, vedi pagina 11.

Symbolen en betekenis

-  **Opgepast!** Gevaar voor letsel of schade.
-  **Opgepast!** Gevaar voor elektrische schok.
-  **Opgepast!** Gevaar voor waterschade.
-  Opmerking, tip of referentie
-  Correcte montage/werkingstest
-  Verkeerde montage
-  Montagedetails in acht nemen
-  Optioneel/toebehooren

Bestemd gebruik

-  Het product mag alleen binnenshuis worden gemonteerd!
-  **Opgepast!** Installatie alleen in vorstvrije ruimten.









Inbouwafmetingen, zie pagina 2

Installatie, zie vanaf afbeelding 1 op pagina 8



Maak sleuven en uitsparingen in overeenstemming met de toepasselijke lokale codes.

Wisselstukken met bestelnummers, zie pagina 11.

Symbole a význam

-  **Pozor!** Výstraha před zraněním a věcnými škodami.
-  **Pozor!** Výstraha před úrazem elektrickým proudem.
-  **Pozor!** Výstraha před poškozením vodou.
-  Upozornění, tip nebo odkaz
-  Správná montáž / kontrola funkčnosti
-  Nesprávná montáž
-  Při montáži dbejte na tento detail
-  Volitelná výbava / příslušenství

Účel použití

-  Výrobek je vhodný výhradně k montáži ve vnitřních prostorech!
-  **Pozor!** Instalace v prostorech, které nepromrzají.







Montážní rozměry viz strana 2

Instalace viz obrázek 1 na straně 8



Vytvořte sloty a prohlubně v souladu s platnými místními předpisy.

Náhradní díly s objednacími čísly viz strany 11.

Symbole i znaczenie

-  **Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami osobowymi i materialnymi.
-  **Uwaga!** Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym.
-  **Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami, spowodowanymi przez wodę.
-  Informacja, dobra rada lub odsyłacz
-  Właściwy montaż / kontrola funkcjonowania
-  Niewłaściwy montaż
-  Należy stosować się do danych, dotyczących montażu
-  Opcje / Osprzęt

Przeznaczenie

-  Produkt przeznaczony jest wyłącznie do montażu wewnątrz budynków!
-  **Uwaga!** Instalacja wyłącznie w pomieszczeniach, w których temperatura nie spada poniżej zera.

Wymiary zabudowy, patrz strona 2

Instalacja, patrz rys. 1 na stronie 8

Twórz szczeliny i wgłębienia zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

Części zamienne z numerami zamówienia, patrz strona 11.



Символы и их значение



Внимание! Опасность физического и материального ущерба.



Внимание! Опасность поражения электрическим током.



Внимание! Опасность ущерба вследствие воздействия воды.



Указание, совет или ссылка



Правильный монтаж / проверка работоспособности



Неправильный монтаж



Важная информация по монтажу



Опция/принадлежность

Назначение



Изделие предназначено исключительно для монтажа внутри помещения!



Внимание! Устанавливать только в непромерзающих помещениях.

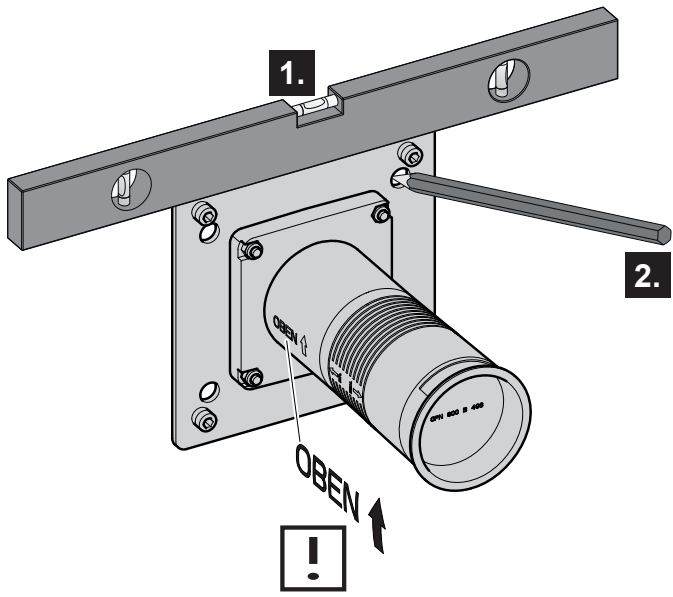
Монтажные размеры, см. стр. 2

Установка, см. рис. 1 на стр. 8

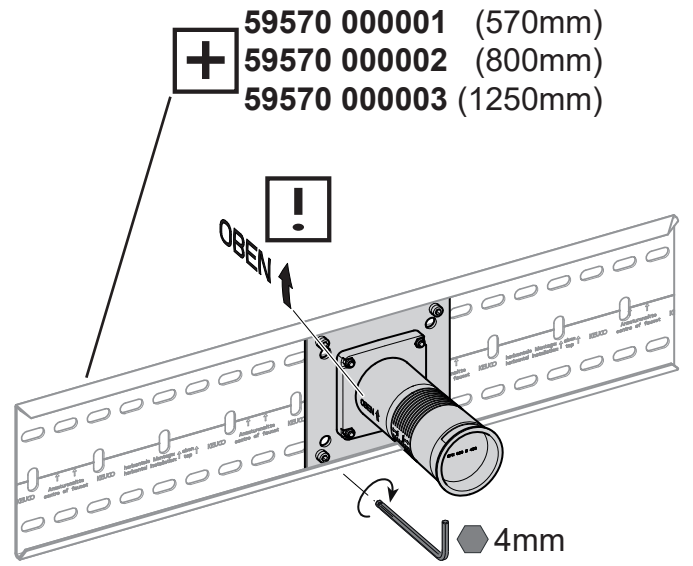
Создавайте прорези и углубления в соответствии с применимыми местными нормами.

Запасные части с номерами для заказа, см. стр. 11.

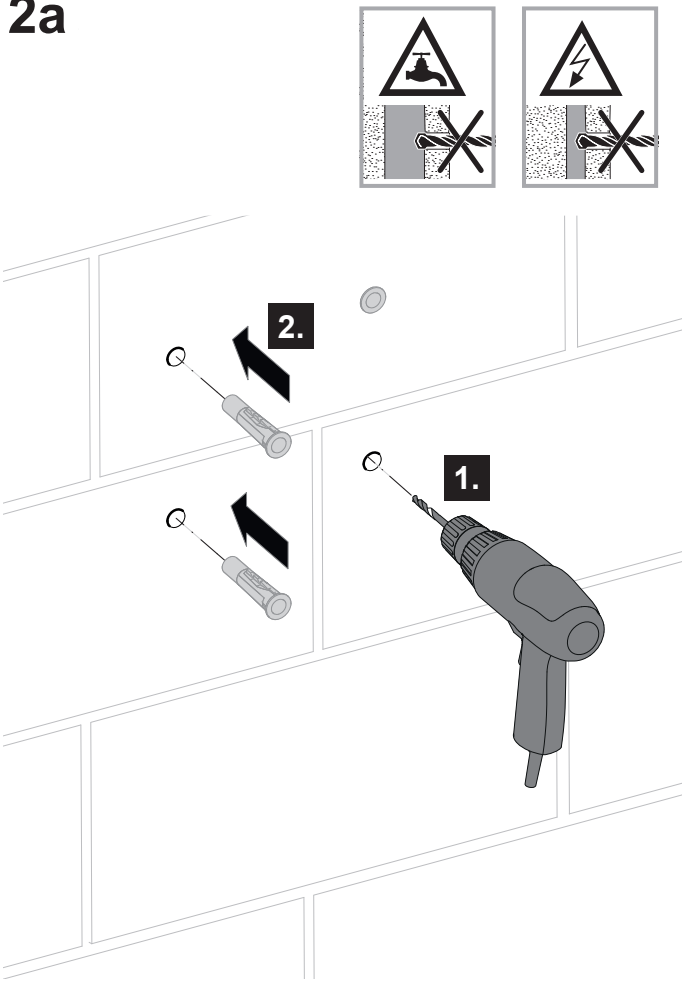
1a



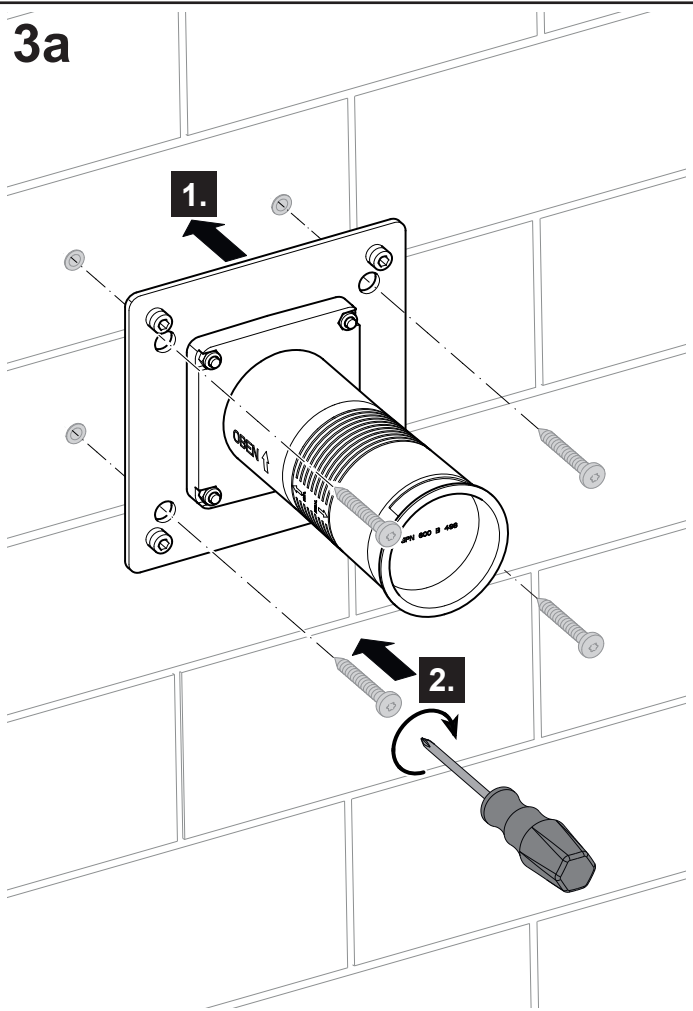
1b

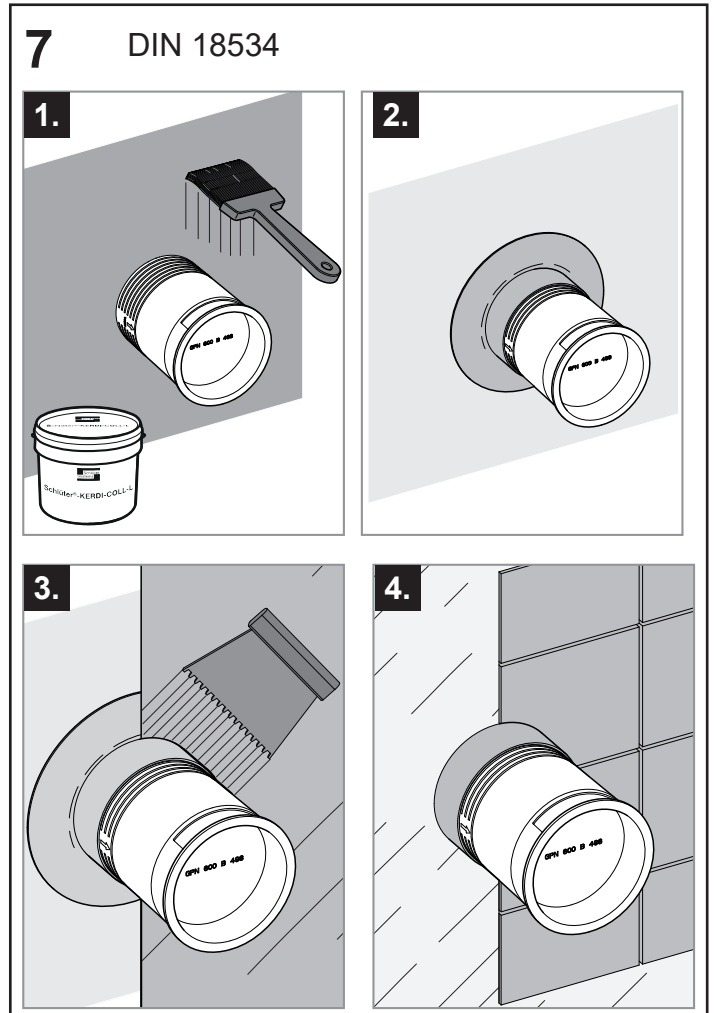
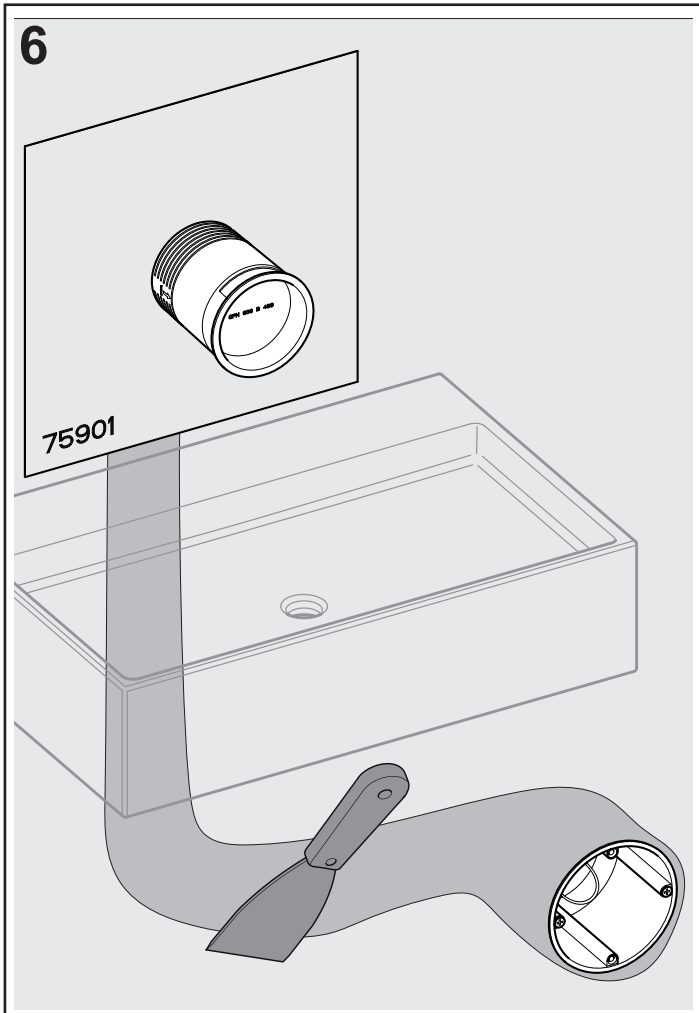
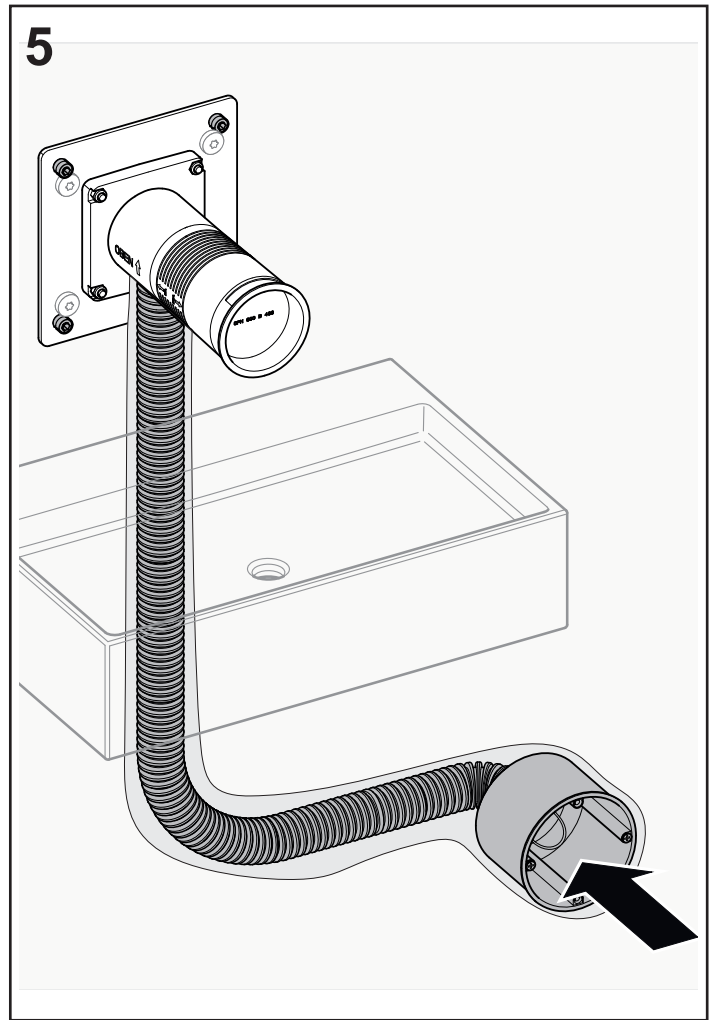
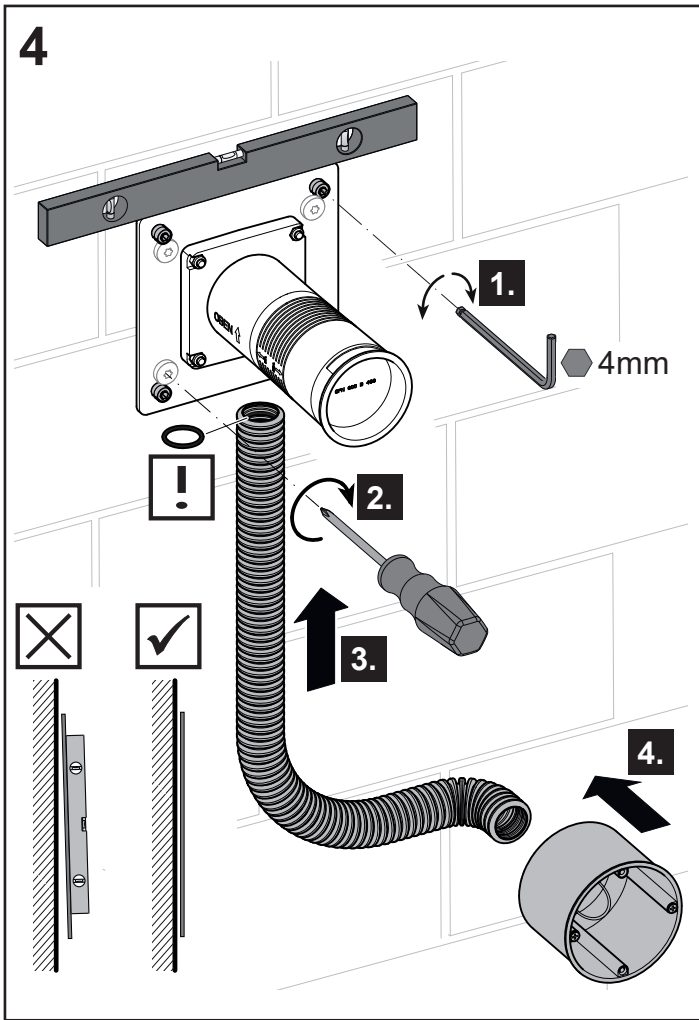


2a



3a







A series of 20 horizontal lines for writing, spaced evenly down the page.

DE Ersatzteile

FR Pièces de rechange

CS Náhradní díly

EN Spare parts

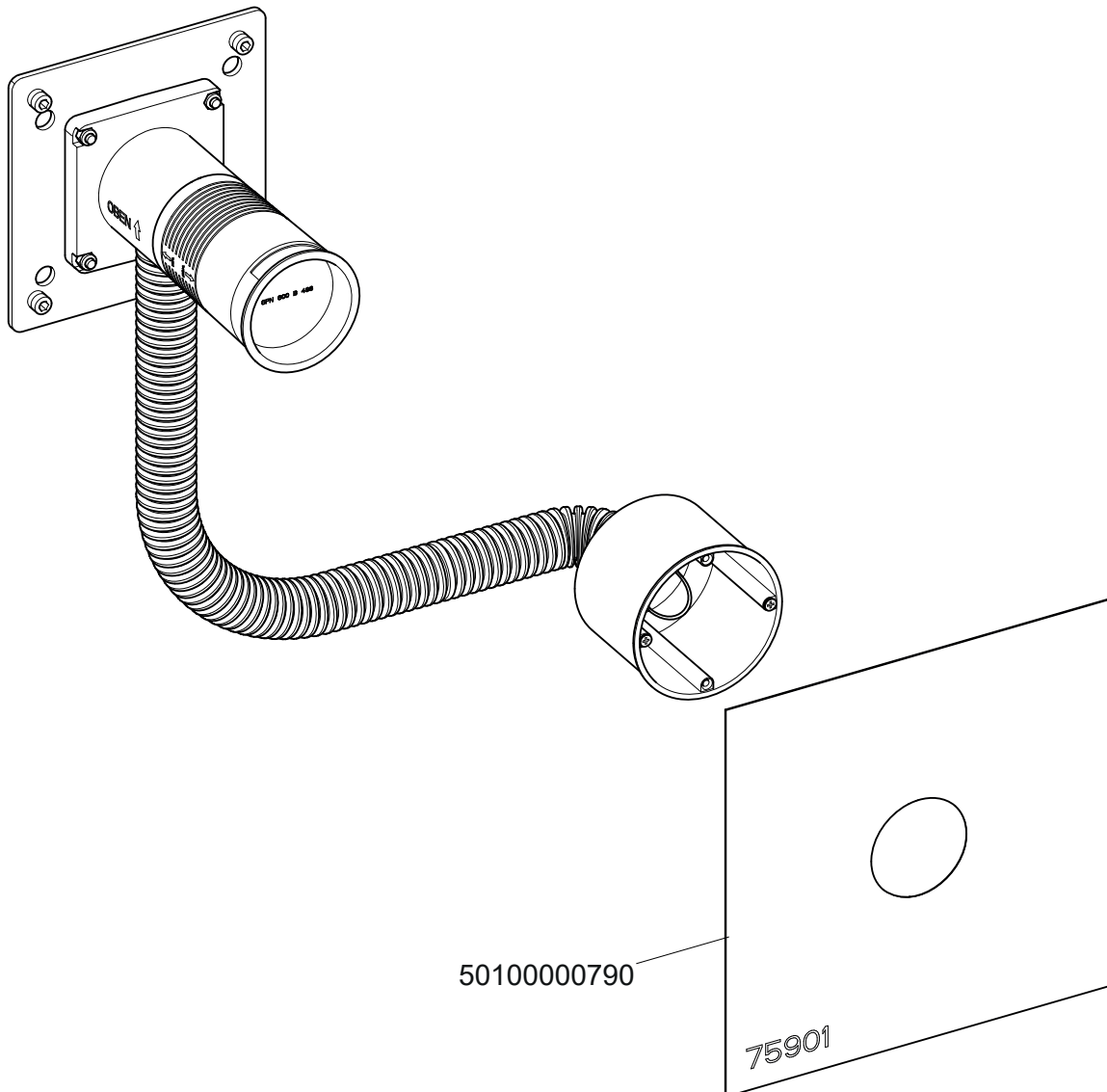
IT Ricambi

PL Części zamienne

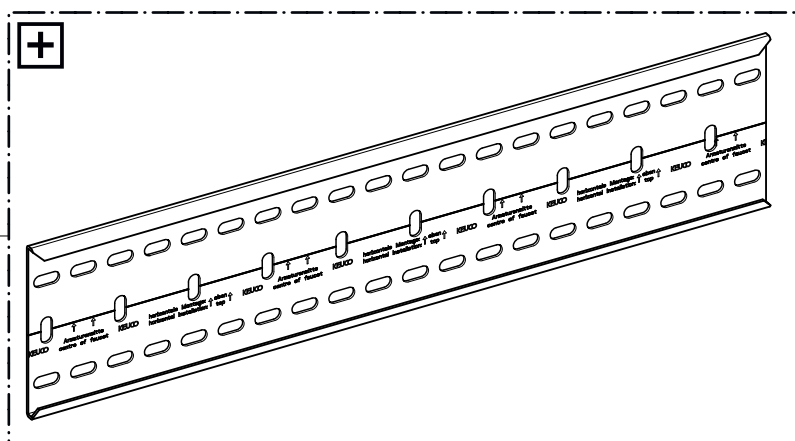
ES Piezas de recambio

NL Reserveonderdelen

RU Запчасти



- 59570000001 (570mm)
- 59570000002 (800mm)
- 59570000003 (1250mm)



59917 000070

